

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/50/232
13 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО
ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН: ДЕЙСТВИЯ В ИНТЕРЕСАХ РАВЕНСТВА, РАЗВИТИЯ
И МИРА

Письмо Постоянного представителя Филиппин при Организации
Объединенных Наций от 11 октября 1995 года на имя
Генерального секретаря

В соответствии с решением глав делегаций, собравшихся на четвертой Всемирной конференции по положению женщин в Пекине 4-15 сентября 1995 года, имею честь просить в соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи включить в повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи новый пункт, озаглавленный "Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира".

С учетом важности этого вопроса имею честь далее просить, чтобы этот пункт был рассмотрен на пленарном заседании и решение по нему было принято в Третьем комитете.

В соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи к настоящему прилагается объяснительная записка.

Филипе МАБИЛАНГАН
Посол и Постоянный представитель Филиппин
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы 77
Нью-Йорк

Объяснительная записка

Четвертая Всемирная конференция по положению женщин состоялась в Пекине с 4 по 15 сентября 1995 года под председательством г-жи Чень Мухуа, заместителя Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Китайской Народной Республики.

Во время завершения четвертой Всемирной конференции по положению женщин, в которой участвовало большое число государств-членов, были приняты Пекинская декларация и Платформа действий.

В главе V Пекинской платформы действий по вопросу об осуществлении и последующих мероприятий, в частности, говорится следующее:

"307. Ответственность за обеспечение осуществления Платформы действий и учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций должна быть возложена на самые высокие уровни иерархической структуры"

и

310. В контексте выполнения решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин все подразделения системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами улучшения положения женщин, должны располагать необходимыми ресурсами и поддержкой для реализации поставленных задач. Усилия координаторов по гендерным вопросам в рамках организаций должны быть тесно увязаны с разработкой общей политики, планированием и составлением программ и бюджетов.

313. Генеральная Ассамблея как высший межправительственный орган Организации Объединенных Наций является главным директивным органом Организации Объединенных Наций, отвечающим за проведение оценки вопросов, касающихся осуществления решений Конференции, и в этой связи ей необходимо учитывать гендерные вопросы во всей своей работе. Ей необходимо оценивать прогресс в деле эффективного осуществления Платформы действий, учитывая, что эти вопросы пересекаются с социальными, политическими и экономическими вопросами. На ее пятидесятой сессии в 1995 году на рассмотрении Генеральной Ассамблеи будет находиться доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин. В соответствии со своей резолюцией 49/161 она также рассмотрит доклад Генерального секретаря об осуществлении решений Конференции с учетом рекомендаций Конференции. Генеральной Ассамблее необходимо включить реализацию решений Конференции в свою текущую работу по улучшению положения женщин. В 1996-1998 и 2000 годах ей необходимо провести обзор осуществления Платформы действий".
